

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

28. Jahrgang • Nr. 1357
24. KW / 18.06.2021



Birsteiner Nachrichten im Innenteil!

Brachtal: Steht die Betreute Grundschule vor dem Aus?

Hochgestellte Stühle, keine Kinder – sieht so die Zukunft für die Grundschulbetreuung in Brachtal aus?



Die Auswirkungen der Corona-Pandemie hinterlassen beim Verein der Freunde und Förderer der Grundschule Brachtal tiefe Spuren. Seit 2001 wird die Betreuung der Schulkinder der Grundschule Brachtal außerhalb der Unterrichtszeiten durch den Verein sichergestellt. Kinder können täglich bereits vor Schulöffnung kommen und bis zum späten Nachmittag bleiben, um den Eltern eine Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu ermöglichen. Während dieser Zeit gibt es eine qualifizierte Hausaufgabenbetreuung, ein Mittagessen sowie die sehr beliebten Sport-AG und Kunst-AG. Auch eine Ferienbetreuung wird angeboten. Auch aufgrund des qualifizierten Angebotes und ihres guten Rufs stieß die Betreuung in den vergangenen Jahren immer wieder an ihre Kapazitätsgrenzen, in der Spitze wurden 60 Kinder betreut.

Dann kam Corona und auch in der Betreuung änderte sich alles: zeitweise musste komplett geschlossen werden, es durfte nur eine Notbetreuung angeboten werden.

Auch betreuten viele Eltern ihr Kind aus Sorge vor einer Ansteckung möglichst zu Hause.

Das hatte für den Verein und seine 12 Mitarbeiterinnen weitreichende Folgen. Kurzarbeit wurde angemeldet; im Laufe der Pandemie musste der Mitarbeiterstamm halbiert werden.

Für das Schuljahr 2021/2022 sind bisher nur noch 30 Kinder angemeldet, es gab auch viele Änderungskündigungen, z. B. von 16:30 Uhr auf 13:30 Uhr. bedingt ist dies sicherlich durch die Unsicherheit vieler Eltern, aber auch durch vermehrte Homeoffice-Angebote oder durch neue persönliche Arrangements, die während der Krise notgedrungen etabliert wurden.

Zur Betreuung der bereits angemeldeten 30 Kinder sind die sechs verbliebenen, langjährigen Mitarbeiterinnen zwingend für die Aufrechterhaltung des Betreuungsbetriebs notwendig.

In einer Krisensitzung des geschäftsführenden Vorstandes berichtete Kassiererin Miriam Hanstein, dass die Einnahmen die Gehälter nicht mehr decken. Auch eine moderate Gebührenerhöhung, die aufgrund der Situation beschlossen werden musste, reicht nicht aus, um das monatliche Defizit aufzufangen. „Es gibt noch Rücklagen, aber damit wird der Verein nur noch zwei Monate überbrücken können!“ schloss Hanstein ihre Ausführungen.

„Der ehrenamtliche Vorstand hat wirklich alles getan, um die Arbeitsplätze und auch das Angebot für die Eltern aufrechtzuerhalten. Jetzt sind wir an einem Punkt, an dem wir Unterstützung brauchen!“ sagt die 1. Vorsitzende Beatrix Schmidt-Stieler, sichtlich betroffen.

Ihre Stellvertreterin, Katrin Klas-Frenzel, ergänzt: „Im Vordergrund stehen heute erst einmal die Rettung des in Brachtal bestehenden Angebots und der Arbeitsplätze. Das Betreuungsangebot hat teilweise auch für die 30 Familien, die sich bereits für eine Anmeldung entschlossen haben, existenzielle Bedeutung. In einem zweiten Schritt kann man nach der Überlebenseicherung schauen, wie sich der Bedarf der Eltern entwickelt, um dann am Angebot gegebenenfalls auch Veränderungen vorzunehmen!“

Der Verein hat daher den Gemeindevorstand um Unterstützung gebeten, damit überhaupt eine Öffnung zum 01.08.21 möglich ist.

Am 22.06.21 findet die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen statt. Der Vorstand blickt derzeit in eine ungewisse Zukunft des Vereins und muss wohl bald eine schwierige und schwerwiegende Entscheidung treffen.

Schriftführerin Anke Günther fragt: „Was ist eine Gemeinde ohne eine Möglichkeit der Betreuung für Schulkinder? Brachtal muss weiterhin für Familien attraktiv bleiben. Berufstätige Eltern brauchen ein Angebot, bei dem sie wissen, dass Kinder gut und sicher aufgehoben sind.“

Gemeinsames Mittagessen, eine qualifizierte Hausaufgabenbetreuung in enger Zusammenarbeit mit der Schule, die beiden AG, gemeinsames Spielen, Projekte, Ausflüge, sowie eine Betreuung auch in den Ferienzeiten, das sind die Dinge, die unsere Betreuung ausmachen.

Schmidt-Stieler, Klas-Frenzel, Hanstein und Günther appellieren: „Auch Brachtaler Firmen und Bürger können helfen: Wir suchen Unterstützer, die den Verein mit einer einmaligen oder wiederkehrenden Spende finanziell unterstützen können, um so den Fortbestand zu sichern!“

Kontaktadressen findet man auf der Homepage des Vereins unter www.fgs-brachtal.de.





• KFZ-Unfallinstandsetzung
 • Lackierungen
 • Beulendoktor, KFZ-Service
 • Elektr. Achsvermessung
 • Autoglas-Service
 • Richlbankarbeiten
 • Fahrzeugaufbereitung
 • Oldtimer Restauration
 • Kostenloses Ersatzfahrzeug

Geschäftsführer: Christian Garlieb
 Mittel-Seemier Straße 32
 43688 Gadem/Ober-Seemen
 Fon: 06045-58 30
 www.gl-karosseriebau.de



Der neue Ortsbeirat OBERSOTZBACH



Hier fühlen wir uns wohl und damit es so bleibt, benötigen wir Eure Unterstützung.

Sollte euch etwas auf dem Herzen liegen, kommt gerne auf uns zu.

Unser derzeitiges Vorhaben ist die Fertigstellung des Weges und der Sitzfläche an den Baumwiesengräbern am Friedhof.

Unser künftiges Projekt ist das Aufräumen am Krahliches.



Um uns bei Anmerkungen, Fragen und Ideen in Zukunft besser zu erreichen, könnt ihr einfach eine Email an: ortsbeirat-obersotzbach@t-online.de schreiben.

Konfirmandenarbeit in Birstein

Im Juni waren die Jugendlichen fleißig. Es gab eine kleine Wanderung bei strahlendem Sonnenschein und mit spendiertem Eis zum jüdischen Friedhof, um sich diesen anzusehen. Um die jüdischen Vorschriften einzuhalten, fand der Besuch ziemlich spontan an einem Freitag und nicht am Samstag statt, denn am Sabbat ist ein Friedhofsbesuch verboten. Ebenso hatten die Jungs den Auftrag bekommen, beim Besuch eine Kopfbedeckung zu tragen.



Am Samstag fand der Konfirmandentag im Gemeindehaus statt. Hier wertete die Gruppe zusammen mit Pfarrer Dürmeier die Ergebnisse aus, die sie mit der App Actionbound erarbeitet hatten. Spielrunden gab es auch – mal als Gruppenspiel mit Fallschirm oder als Wettkampf mit Kronkorken.



Ab dem 1.9. suchen wir eine neue Unterstützung, möglichst selbstständiger Subunternehmer mit eigenem Fahrzeug, um Donnerstag abends DIE REGIONALE an unsere Austräger zu liefern.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter Tel. 06054-1318 oder per Mail an info@die-regionale.de

www.die-regionale.de

Der Lindenhof in Brachtal-Streitberg

öffnet seine „Schatztruhen“ wieder.

Nach einer langen „Dornröschen“-Corona-Winterschlaf-Phase ist der Lindenhof mit seinen verschiedenen Angeboten seit dem 1.6.2021 wieder geöffnet. Wir bitten um Verständnis, dass wir trotz der Corona-Lockerungen vorsichtig sein wollen. Deshalb bitten wir um vorherige Anmeldung von kleinen Gruppen oder Einzelpersonen per Telefon, WhatsApp oder Email. Die nach wie vor gültigen Sicherheitsregeln wie Mundschutz, Hygiene- und Abstandsempfehlungen bitten wir einzuhalten. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit unseren Besuchern.

Lindenstr. 2, 63636 Brachtal-Streitberg Kontakt: Fon: 06054/6714 - Mobil: 0172 27 79 286 – Email: kessler.streitberg@t-online.de
www.lindenhof-museum.de • www.lindenhof-galerie.de

Sotzbacher Feuerwehrscheune

Nach langer Corona-bedingter Zwangspause öffnet das Feuerwehrmuseum Sotzbacher FEUERWEHRSCHEUNE nach den derzeit gültigen Corona-Bestimmungen wieder seine Türen für Besucher.

Um den entsprechenden Bestimmungen und Verordnungen gerecht zu werden, bittet das Museumsteam um entsprechende Voranmeldung unter der Telefon-Nr.: 06054/917187 oder WhatsApp 01791074125 sowie per Mail unter sotzbacher_feuerwehrscheune@web.de.

Weitere Informationen zur Sotzbacher FEUERWEHRSCHEUNE entnehmen Sie bitte unter www.feuerwehrscheune.de

Das Team der Sotzbacher FEUERWEHRSCHEUNE freut sich auf einen Neustart mit Ihnen.

Kneipp-Verein Birstein

Leider müssen wir unser für Sonntag, 20.6., geplantes Sommerfest absagen. Wir hoffen aber auf eine Möglichkeit, dieses zeitnah nachholen zu können. Bleiben sie aktiv, gesund und zuversichtlich. Der Vorstand

Sitzung Ortsbeirat Brachtal-Spielberg

Am 21. Juni 2021 um 19:30 Uhr findet im DGH Spielberg die nächste Sitzung statt. Themen unter anderem: Instandsetzung und Pflege der Wirtschaftswege, Radwegenetz „Platte“, Nutzung DGH Spielberg, Instandhaltung/Aufwertung Spiel-/Sportplatz Spielberg, Unterstützung der ehrenamtlichen Pflege von Grünflächen/Bepflanzungen durch die Gemeinde, Aufstellung zweier Rastbänke an Wander-/Spazierwegen, Leerstände (Flächen/Gebäude) in Spielberg.

Es wird darum gebeten, sich am Sitzungstag oder innerhalb von 72 Stunden vor dem Sitzungstag freiwillig auf Covid-19 testen zu lassen. Die Hygienevorschriften, insbesondere die notwendigen Abstandsregelungen von min. 1,5 Metern sind unbedingt einzuhalten. Es wird Ihnen eindringlich empfohlen, während der Sitzung eine FFP2-Maske oder eine medizinische Maske zu tragen. Da aktuell noch von der Beschränkung der Personenanzahl im DGH Spielberg ausgegangen werden muss, bitten wir um Anmeldung unter post@ortsbeirat-spielberg.de oder unter 06053-6207341 (Anrufbeantworter).

Verein der Freunde und Förderer der Grundschule Brachtal e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Sehr geehrte Damen und Herren,

am **Dienstag, 22. Juni 2021, um 20:00 Uhr** findet die diesjährige Jahreshauptversammlung des Vereins der Freunde und Förderer der Grundschule Brachtal e. V. im Dorfgemeinschaftshaus Udenhain statt, zu der ich Sie herzlich einlade.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung • 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit • 3. Genehmigung des Protokolls • 4. Bericht der 1. Vorsitzenden • 5. Bericht der Kassiererin • 6. Bericht der Kassenprüfer • 7. Entlastung des Vorstandes • 8. Neuwahlen: a. 1. Vorsitzende/r, b. 2. Vorsitzende/r, c. Kassierer/in, d. Schriftführer/in, e. Beisitzer/in, f. Kassenprüfer • 9. Anträge • 10. Verschiedenes

Wir bitten um Beachtung des der Einladung beigefügten Hygienekonzeptes für das DGH Udenhain und um Anmeldung für die Versammlung an buero@fgs-brachtal.de.



ANGEBOT
vom **18.06. bis 08.07.2021**
Im Fleischerfachgeschäft ist alles sein
Geld wert – Stück für Stück!

Hackfleisch , gemischt	kg	8,90 €
Bauchsteaks , mariniert	kg	8,90 €
Grillsteaks , mager od. durchwachsen	kg	9,90 €
Kirmesbratwurst	100 g	0,99 €
Bärlauchbratwurst	100 g	1,09 €
Fleischwurst im Ring	100 g	0,99 €

**Immer dienstags frisches Wellfleisch
und HAXEN, fertig gegrillt, Stück 5,00 €
(wir bitten um Vorbestellung)**

Metzgerei ACKER, Gartenstraße, Tel. 06054/2110

Am Tag der Veranstaltung bitten wir alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer um einen **freiwilligen** Test auf Covid 19 und bei positivem Testergebnis um Fernbleiben der Versammlung.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Beatrix Schmidt-Stieler 1. Vorsitzende

Vogelschutzverein Fischborn - aktiv -

Sanierung der Aussichtsplattform. Wir wollen die Renovierung der Aussichtsplattform am Weiher Ende Juni bzw. Anfang Juli in Angriff nehmen. Wir würden uns sehr freuen, wenn sich für diese Arbeiten wieder freiwillige Helfer und Unterstützer melden bei Michael Volz 06054-914424, Jürgen Eckert 06054-1717 und Edgar Schauer mann 06054-1473. Weitere Aktivitäten folgen, sobald es die Pandemiebedingungen zulassen.

Wäscherei & Reinigung

Reutzel

Egerlandstr. 8

63688 Gedern/Ober-Seemen

Tel. 06045/2598



FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL

UNSER SERVICE FÜR SIE:

Wäscherei • Reinigung • Mangelservice • Matratzenbezüge
Hemdendienst • Lederreinigung • Gardinen • Leitchdecken
Woll-, Stepp- und Federdecken • Arbeitskleidung • Brautmode

Denken Sie an Ihre Decken und Kissen:

**Wir reinigen oder waschen diese gerne für Sie,
damit die Frische wieder da ist.**

**Wir sind auch wieder ganz für Sie da und
wünschen Ihnen eine weitere gesunde Zeit!**

**Unsere Annahmestelle in Birstein für Sie:
Getränke Markt Reutzel, Lauterbacherstr. 11**

Unsere Öffnungszeiten für Sie – Der lange Montag:

Montag 8.00–12.30 + 13.30–18.00 Uhr

Di, Mi, Do 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–16.00 Uhr

Fr. 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–15.00 Uhr • Sa. geschlossen

Parken im Hof, keine langen Wege

**Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei
Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten**

Therapeutische Hypnose
z.B. bei sexuellen Störungen,
Versagensängsten (Mann&Frau)
Info: Tel. 06054 / 91 700 14
www.naturheilpraxis-blum.de



Familientreffpunkt-Wonneproppen

Familienbegleitung & Beratung von Anfang an



Birgit Arnold

FAMILIENTREFFPUNKT
Wonneproppen

Telefon 06054 9090605
Mittelschweg 2
69907 Wächtersbach

www.familientreffpunkt-wonneproppen.de

Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Babymassage, Mutter-Kind-Gruppen für Babys ab 10. Woche und Kleinkinder bis 3 Jahre, Schreibaby-Sprechstunde, Beratung bei Ein- & Durchschlafschwierigkeiten des Babys, Beratung bei anspruchsvollen Babys, Kaiserschnittgruppe, Beratung nach beiziehender Geburt, Wellness-Massagen, geburtsvorbereitende Massagen, Babyschwimmen, Bauch-Beine-Po-Training

Betreute Grundschule Birstein e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung der Betreuten Grundschule Birstein e.V.

Hiermit informieren wir alle Mitglieder über die geplante Jahreshauptversammlung am Donnerstag, den 24. Juni 2021, um 19.30 Uhr, voraussichtlich in den Räumen der Grundschulbetreuung.

Genauer wird noch in einem persönlichen Schreiben an die Eltern bekannt gegeben.

Tagesordnungspunkte: Bericht des Vorstands und des Kassenwarts zu den Geschäftsjahren 2019 und 2020, Bericht der Kassenprüferinnen, Entlastung des Vorstands, Vorstandsneuwahlen, Abstimmungen zu geplanten Gebührenänderungen, Sonstiges.

Weitere Anträge zum Programm können schriftlich bis eine Woche vor der Jahreshauptversammlung bei der ersten Vorsitzenden eingereicht werden.

Strickfrauen Radmühl

Spätsommer im Salzburger Land

Aus gegebenen Anlass teilen wir unseren Mitgliedern und unseren Busreisegästen mit, dass wir noch in diesem Jahr die Möglichkeit hätten, unsere ausgefallene Tour vom letzten Jahr nachzuholen.

Durch die Impfmöglichkeiten und die niedrigen Indizeszahlen eröffnet sich uns diese Option. Nach Rücksprache mit unserem Reisebusunternehmen und der Hoteliersfamilie Innerhofer können wir vom 22.09. bis 26.09.2021 die Zimmer im Smaragdhof Tauernblick in Bramberg am Wildkogel buchen.

Um einen Überblick über das Interesse der Mitreisenden zu erhalten,

Weisgerber
Containerdienst
Kanalservice
Umweltservice

**„Eine runde Sache
in puncto Entsorgung.“**

Industriestr. 52 • Wächtersbach • Tel. (06053) 706890
Fax 7068969 • www.weisgerber-umweltservice.de

und die Planung voranzutreiben, bitten wir um Anmeldung bei Erika Oestreich, unter Tel. 06666-388 bis zum 20.06.2021.

Die Kalkulation der Reisekosten hängt mit der Anzahl der Teilnehmer zusammen. Die Angebote des Busunternehmens und des Hotels für die HP haben sich nicht verändert gegenüber dem Vorjahr.

Wegen der Ausstellung der kostenfreien Nationalpark-Sommercard benötigen wir bei Anmeldung auch die Geburtsdaten der Teilnehmer. Bezüglich einer Anzahlung und des genauen Reiseprogramms werden wir die Teilnehmer Anfang Juli unterrichten.

KSG Radmühl

Liebe Mitglieder und Freunde der KSG Radmühl, auch wenn der Spielbetrieb leider schon eine Weile ruht, lässt sich dennoch das ein oder andere Staubkorn nieder.

Darum wollen wir am 19.06.2021 ab 14.00 Uhr in und um das Sportlerheim Radmühl eine Grundreinigung durchführen. Hierbei ist jede helfende Hand gerne gesehen.

Mit sportlichen Grüßen, Der Vorstand

DC Hotzenplotz

An alle Vereinsmitglieder des DC Hotzenplotz und Dartenthusiasten. Endlich können wir uns mit positiven Nachrichten an Euch wenden. Aufgrund der aktuell sinkenden Fallzahlen dürfen wir langsam aber sicher und unter Auflagen wieder starten.

Ab Freitag, 18.06.2021, findet wieder wöchentlich ein Trainingsabend von 19:30 bis 23 Uhr statt. Kommen dürfen vorerst nur 10 Vereinsmitglieder (Geimpfte und Genesene nicht eingeschlossen, maximal jedoch 16 Leute). Anmeldung in der bekannten WhatsApp Gruppe oder bei einem Vorstandsmitglied ab mittwochs vorher bis Freitag 19 Uhr möglich. Genesene und Geimpfte müssen einen Nachweis erbringen und können nach Vorlage dessen zusätzlich teilnehmen. Während des Abends gilt das gewohnte Hygienekonzept mit den AHA Regeln und dem Eintrag in die Liste am Eingang.

Wir hoffen, dass es uns dennoch gelingen wird, ein paar gute Darts ans Board zu bringen und freuen uns auf euer Kommen.

Good Darts! Euer Vorstand des DCH.

SKC Sotzbach e.V.

Es geht wieder los.

Teilnehmer/innen der Fitnessgruppe und Gymnastikgruppe beachten bitte die Informationen in der jeweiligen Gruppe.

KINDERTURNEN: Wer Interesse hat mitzumachen, schickt uns eine E-Mail an skcsotzbach@t-online.de mit Name des Kindes, Alter und eurer Handynummer. Dann bekommt ihr weitere Infos. Das Kinderturnen wird wieder mittwochs in 2 Gruppen stattfinden. Kinder ab 4 Jahre von 15.30-16.30 Uhr und Kinder unter 4 Jahre 16.45 bis 17.45 Uhr. Übungsleiterin ist Diana Klug.

Wer hat Interesse an einer Krabbelgruppe für Kinder unter 2 Jahren? Ebenfalls bitte per E-Mail melden. Infos auch bei Melanie unter Tel.:0170/6879441.

KSG Wüstwillenroth / Lichenroth 1963 e.V.

Endlich geht es los mit dem Fußball!!! Am Sonntag, den 20.06.2021 um 15:00 Uhr ein Testspiel der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth gegen SV Blau-Weiß Schotten in Wüstwillenroth.

Am Dienstag den 29.06.2021 um 19:30 Uhr ein Testspiel BV Rinderbügen gegen KSG Wüstwillenroth/Lichenroth in Rinderbügen.

Am Sonntag den 04.07.2021 um 13:00 ein Testspiel der 2. Mannschaft KSG Wüstwillenroth/Lichenroth gegen SG Ober-Lais/ Lißberg in Wüstwillenroth, anschließend um 15:00 Uhr spielt die 1. Mannschaft ein Testspiel KSG Wüstwillenroth/Lichenroth gegen SG Ober-Lais/Lißberg in Wüstwillenroth/Lichenroth.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Coronabestimmungen einzuhalten sind (z.B. Maske und Abstand) sowie Erfassung der Daten beim Eintritt (Name, Adresse, Impfpass, Genesenbescheinigung oder ggfs. Schnelltest).

Wir freuen uns sehr über die Möglichkeit Testspiele abhalten zu können. Viel Spass und Freude bei den Spielen wünscht die KSG Wüstwillenroth/Lichenroth.

DRK OV Vogelsberg Birstein-Brachtal

Termine. Bis auf weiteres finden keine Veranstaltungen im DRK-Zentrum statt. Falls Informationen gewünscht werden, bitte Heiner Kauc (Tel. 06054/5221) oder Jutta Jahnke (06054/1387) anrufen.

PCR-Tests für Selbstzahler - DRK Schnelltestzentren in Wächtersbach und Schlüchtern bieten neuen Service

Für einige Urlaubsreisen werden derzeit PCR-Tests benötigt. Rechtzeitig zu Beginn der Urlaubssaison bietet der DRK Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern in seinen Schnelltestzentren in Wächtersbach und Schlüchtern zu bestimmten Zeiten PCR-Tests für Selbstzahler an. Im Zentrum Wächtersbach auf dem Messegelände (Main-Kinzig-Straße 31) ist das Montag, Mittwoch und Freitag von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr möglich, im Zentrum Schlüchtern (Breitenbacher Straße 9) Dienstag und Donnerstag von 12.30 Uhr bis 16.00 Uhr. Der Test kostet 89,00 Euro, die Bezahlung erfolgt vorab über Paypal. Eine Barzahlung im Testzentrum ist nicht möglich.

Wer sich testen lassen möchte, kann über die Internetseite [www.drk-gelnhausen-schluechtern](http://www.drk-gelnhausen-schluechtern.de) oder über <https://www.etermin.net/drkpcr> einen Termin vereinbaren. Die Abwicklung ist einfach, die Terminbestätigung kann ausgedruckt und ins Schnelltestzentrum mitgenommen werden. Das Ergebnis des Tests liegt innerhalb von 24 Stunden vor und kann über einen QR-Code ausgelesen werden. Die dann vorliegende Bescheinigung ist international anerkannt und kann in die Corona Warn App eingelesen werden.

KSG Unterreichenbach

Endlich positive Nachrichten

Wir freuen uns sehr, dass wir nun, da der Main-Kinzig-Kreis in Stufe 2 der Corona-Notbremse gewechselt ist, unseren Trainingsabend der Erwachsenen am Dienstag wieder fast wie gewohnt anbieten können. Unter Einhaltung unseres bekannten Hygienekonzepts kann nun mit maximal 10 Personen (vollständig Geimpfte und Genese ausgenommen) wieder trainiert werden! Zur Absprache kann gerne unsere Trainingsgruppe in Whats App genutzt werden.

Die Duschen bleiben allerdings weiterhin geschlossen und dürfen nicht benutzt werden. Wir wünschen Euch schon jetzt viel Spaß beim Trainieren.

SVB Damengymnastik

Ihr Lieben, es geht ENDLICH wieder los! Wir starten wie im letzten Jahr erstmal wieder an der frischen Luft mit dem Outdoor-Training. Dieses Jahr auf dem Sportplatz in Schlierbach! Bei schlechter Wetterlage werden wir in die Hallen ausweichen können.

Wir beginnen ab sofort wie folgt:

Bauch-Beine-Po am Dienstag um 19.30 Uhr mit Agnes

Zumba am Mittwoch um 19:30 Uhr mit Elisabeth

Faszientraining am Donnerstag um 19:00 Uhr mit Uli

Tabata um 20:00 Uhr mit Uli

Alle Teilnehmer, die an Fitness für Junggebliebene mit Claudia teilnehmen möchten, melden sich bitte telefonisch unter 06053-6209225.

Aufgrund der aktuellen Corona Auflagen dürfen max. 10 Personen zzgl. Genesene und vollständig Geimpfte (2 Wochen nach Zweitimpfung) teilnehmen. Aufgrund dessen bitten wir euch, euch bei Elisabeth anzumelden und die Nachweise beim jeweiligen Kursleiter vorzulegen. Tel.: 06054-1313 oder r.kreppenhofer@t-online.de. Die Kosten pro Stunde betragen 3,50 Euro und sind direkt beim Kursleiter zu bezahlen. Bitte haltet die aktuellen Hygienemaßnahmen ein und denkt an die AHA-Regeln (1,50 m Abstand halten - Hände desinfizieren - Alltagsmaske).

Wir wünschen euch einen schönen sportlichen Sommer und bleibt weiter gesund. Euer Vorstand.

Sportabzeichentreff Birstein lädt zum Training ein

Ab dem 22. Juni ist es in Birstein wieder möglich, auf der Sportanlage an der Birsteiner Schule für das Sportabzeichen zu trainieren und Prüfungen in den leichtathletischen Disziplinen abzulegen. Die beiden Sportabzeichenprüfer Hans Rode und Jörg Walther freuen sich über eine

HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

TAXI • FAHRSERVICE

Inh. Jens Gröll

63 633 Birstein • Schlierbacherstr. 18

Tel.: 06054/907 5 67

oder 0175/415 63 57

www.hinundher-fahrservice.de

Baudekoration POHLE

Inh. Malermeister R. Buske



Oberlandstr. 6

63633 Birstein-Fischborn

☎ 06054-1316 • 0177-6899528

oder 0177-6463092

Mail: malermeister-buske@arcor.de

- Anstricharbeiten
innen und außen
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau
- Vollwärmeschutz

rege Teilnahme. Natürlich finden die Trainings unter Einhaltung der vom Landessportbund Hessen aufgestellten Vorsichtsmaßnahmen statt. Jede/r muss ein Formular unterschreiben und bestätigen, dass er/sie Kenntnis von den Abstands- und Hygieneregeln genommen hat. Kinder und Jugendliche benötigen zusätzlich eine Einverständniserklärung ihrer Eltern.

Üblicherweise finden Übungsstunden an Dienstagen und Freitagen ab 18 Uhr auf der Sportanlage statt. Zur besseren Planung für die Sportabzeichenprüfer sollte vorher telefonisch Kontakt zu den Prüfern aufgenommen werden. Hans Rode: 06054 5483 / 0176 4306 1980, Jörg Walther: 06054 6611 / 0162 494 5742. - Die erfolgreichen Sportabzeichen-Absolventen aus dem Jahr 2020 besitzen alle einen gültigen Schwimmnachweis, brachen also in diesem Jahr nicht zu schwimmen.

Da die Prüfungen bis zum Ende des Jahres absolviert werden können, hoffen Rode und Walther, dass demnächst Schwimm- bzw. Hallenbäder im Kreis öffnen, so dass auch neu Hinzugekommene später ihre Schwimmprüfungen ablegen können.

Das Deutsche Sportabzeichen ist eine Auszeichnung des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB). Die zu erbringenden Leistungen orientieren sich an den motorischen Grundfähigkeiten Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination. Aus jeder dieser Disziplinengruppen muss eine Übung erfolgreich abgeschlossen werden. Ein Nachweis der Schwimmfertigkeit ist notwendige Voraussetzung für den Erwerb des Deutschen Sportabzeichens. Das Sportabzeichen kann von Kindern und Jugendlichen ab dem 6. Lebensjahr und von Männern und Frauen erworben werden. Voraussetzung ist das erfolgreiche Absolvieren der geforderten Leistungen innerhalb eines Kalenderjahres. Das Sportabzeichen gibt es, je nach erreichter Punktzahl, in Bronze, Silber und Gold. Eine Mitgliedschaft in einem Sportverein ist nicht notwendig für den Erwerb des Sportabzeichens. Detaillierte Informationen sind im Internet unter <http://www.deutsches-sportabzeichen.de> zu finden.

TH Aschaffenburg

Für Studieninteressierte! Betriebswirtschaft für kleine und mittlere Unternehmen – das Studium, das in dein Leben passt! Wir laden Sie recht herzlich zu unserer Online-Informationsveranstaltung ein:

Wann? 30.06.2021 ab 17:30 Uhr

Wo? Link an diesem Tag unter www.studiereninab.de/bw-kmu

Unser Team der TH freut sich schon sehr auf Sie!



Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
8:00 - 18:30 Uhr
Samstag
8:00 - 15:00 Uhr

Blumenfachgeschäft & Fleuroperservice
Gärtnerweg 6 • Brachtal • Tel. 06053/1754

Dalles Kicker Unterreichenbach e.V.

Dalles Kicker erfolgreich beim Stadtradeln

Erfolgreich hat unser MTB Team der Dalles Kicker am diesjährigen Stadtradeln der Gemeinde Birstein teilgenommen. Mit insgesamt 16.038 geradelten Kilometern im Zeitraum vom 13.05. – 02.06.2021 haben wir den ersten Platz in unserer Gemeinde erzielt.



Aber auch in der Kategorie der meisten Team-Mitglieder konnten wir mit 51 Radelnden den ersten Platz für uns sichern.



Dabei haben sogar unsere jüngsten Team-Mitglieder Lorenz und Julius Ruppert mit 7 Jahren und je über 100 km zum Erfolg unseres Teams beigetragen.



Mit insgesamt 1.223,1 und somit den meisten Kilometern hat Wolfgang Ruppert unser Team angeführt. Spaß hat dieses Event aber auch unseren Vereinsmitgliedern außerhalb von Birstein Spaß gemacht. So sind auch viele Vereinsmitglieder mit Wohnsitz in anderen Gemeinden fleißig für uns mit geradelt. Wir hoffen dieses Event bleibt unserer Gemeinde auch nach Corona erhalten – Wir freuen uns auf das nächste Jahr!

Ansprechpartner unserer Sportabteilungen:

Bei Fragen oder Interesse am gemeinsamen Sport (wenn es wieder zulässig ist), stehen Euch unsere Ansprechpartner jederzeit zu Verfügung:
Fußball: Max Schenk (m.j.schenk@t-online.de)
Lauftreff: Norbert Schenk (n.schenk@online.de)
Mountainbike: Reinhard Heineck (holzheineck@gmx.de)
Sonstiges: Franziska Schenk (schenk.franziska@gmx.net)

JSG Birstein

Wir lernen Fußball - mit Spaß!

D-Jugend

Nachdem unser Team seit dem 09. März wieder regelmäßig trainiert hat, konnten unsere Jungs nun endlich wieder die Trikots anziehen und ein Freundschaftsspiel bestreiten. Am Mittwoch vergangener Woche war es endlich soweit und wir waren bei der JSG Kefenrod in Wenings zu Gast. Nach einer langen Durststrecke freuten sich unsere Jungs riesig auf dieses Spiel und den damit verbundenen Schritt in ein bisschen Normalität im Leben. Um allen Kindern nach dieser langen Pause genügend Spielpraxis zu ermöglichen, wechselten wir bei sommerlichen Temperaturen fleißig durch.



Dass es spielerisch somit etwas ruckelte, war nachvollziehbar und auch das Endergebnis von 0:2 aus unserer Sicht konnte uns die Freude nach dem Spiel nicht nehmen. Für unser Team haben wir nun weitere Spiele organisiert und in der kommenden Woche wird wohl auch unser Halbfinale im Kreispokal ausgetragen. Das Bild zeigt die teilnehmenden Kinder beim Spiel in Wenings.

Trainer/ Betreuer:

Die Planungen für die nächste Saison laufen. Wer bei uns als Betreuer/Trainer mitmachen möchte, einfach melden unter 0173/8562692 E. Reifschneider.

Ortsbeirat Böß-Gesäß sagt Danke

Am letzten Montag hatte der Ortsbeirat Böß-Gesäß dazu aufgerufen, gemeinsam den Ort sommerfein zu machen. Trotz des warmen Wetters waren die Helfer zahlreich erschienen und so konnte das Umfeld der Alten Schule, der Spielplatz und der Bolzplatz wieder schön hergerichtet werden.



An dieser Stelle möchte sich der Ortsbeirat bei allen fleißigen Helfern ganz herzlich für die Unterstützung bedanken!

SG Sotzbach/Birstein: Trainingsauftakt

Die SG Sotzbach / Birstein ist froh, nach der Corona-Zwangspause endlich wieder Fußball spielen zu können.

Die Zahlen sinken, die Laune steigt. Auch bei unseren Sportlern. Die Ampel für unser Training steht auf Grün. So heißt es, die konkreten Planungen für die Saison 2021/22 in Angriff zu nehmen – zumindest, was die Vorbereitungsphase angeht. Der Fußball erobert sich langsam ein Stück Normalität zurück.



Der Spielbetrieb war seit Ende Oktober 2020 unterbrochen. „Jeder Spieler hat für sich selbst versucht, durch Laufen oder Fahrrad fahren sich sportlich bei Laune zu halten, doch auf Dauer ist das nichts, es ist sehr wichtig, dass im Fußball Technik und auch Taktik trainiert wird. Denn nur wenn die Spieler sich passend und vor allen Dingen gemeinsam bewegen können, kann das Team Erfolg haben“ – so Torwart Christian Ludwig. Aufgrund seiner Knieverletzung kann er leider noch nicht am Trainingsbetrieb teilnehmen und versucht sich aber mit Fahrrad fahren fit zu halten. „Gerade im Training trainiert man das Zusammenspiel von Körper und Gehirn mit sich und seinen Mitspielern und das fehlte in den letzten Monate der Fußball-Abstinenz“ meint der 1. Vorsitzende des SV Sotzbach Christian Schüler. „Endlich ist es so weit, die Erleichterung



auf ein bisschen Normalität und die Lust darauf, endlich wieder Fußball spielen zu dürfen, ist riesig“, das durchgängige Statement bei einer Blitzumfrage unter den Spielern, die verletzungsbedingt nur als Zuschauer an der Seitenlinie beim Trainingsauftakt zuschauten, die Vorfreude ist deutlich merken.

Nach fast 9 Monaten ohne Spiel darf man keine Wunder erwarten. Trainer Bastian Schulz muss sich in den nächsten Trainings-Einheiten erstmal ein Bild vom Zustand seiner Truppe machen. Man sah den Trainingsbeteiligten an, dass es für sie schon etwas besonderes war, wieder auf den Sportplatz zurückzukehren. Jetzt können sich die Jungs wieder an den Ball und die Mitspieler gewöhnen – nach wochenlanger Fußball-Abstinenz.

Arbeitseinsatz in Untersotzbach

Am letzten Samstag haben die Bürger/innen aus Untersotzbach im Rahmen eines gemeinsamen Arbeitseinsatzes die Beete vor dem Untersotzbacher DGH wieder in Schuss gebracht.

Schönstes Sommerwetter und gute Laune prägten den Arbeitseinsatz am



Baumpflege
Max Höhn

Kontakt:
info@max-hoehn.de
Tel. 0151-1542 7870
www.Baumpflege-maxhoehn.de

www.die-regionale.de

HOLZ- BLECH.DE

TRAPEZBLECH 1. Wahl
in verschiedenen Stärken, Farben,
Höhen erhältlich!
Ca. 10.000 m² an Lager
pro m² ab 7,99 €
Trapezblech & mehr online:
www.holz-blech.de
Industriestr. 4a • Birstein
Tel. 06054-9071100
Mo. bis Fr. 9.30 – 17.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



letzten Samstag am DGH in Untersotzbach. Das Blumen-Areal vor dem DGH brauchte einfach mal eine Schönheitskur. Bei besten Arbeitstemperaturen folgten dem Aufruf des Ortsbeirates zum 2. Arbeitseinsatz bezüglich des Areals zahlreiche motivierte Bürger, um die Spuren von der Vernachlässigung der letzten Jahre zu beseitigen. Die Beete von Wildwuchs, Unrat und Unkrautwurzeln befreien, ca. 10-15 cm Erde abtragen, wieder mit Muttererde befüllen und zum Schluss mit Gras einsäen – dies waren die gesteckten Ziele für den Arbeitseinsatz.

Von bewundernswürdigem Engagement getrieben und mit schweren Geräten bewaffnet, wie die Minibagger von Bert Siekemeyer und Jannis Brand sowie Markus Schadt, der mit Traktor und Kipper kam, begannen die fleißigen Helfer die Arbeit. Wer schwer schuftet, hat natürlich auch eine wohlverdiente Pause verdient. So wurden mit belegten Brötchen, Kaffee und Kaltgetränken weitere Kräfte gesammelt. Nach dem tollen Arbeitsergebnis und dem zu 100% erreichten Tagesziel schmeckten die obligatorische Bratwurst und die kühlen Getränke am Ende des Einsatzes dann besonders gut.

Allen, die vor, während und nach dem Arbeitseinsatz mit angepackt haben, ein ganz herzliches Dankeschön! Durch den großen Einsatz von freiwilligen Helferinnen und Helfern konnte in nur einem halben Tag wirklich viel angepackt und umgesetzt werden. Auf diese Gemeinschaft für unser Dorf können wir ALLE stolz sein. Danke an Luise Simon und Magret Brücher die im Vorfeld schon die ein oder andere Pflanzen aus gegraben haben, auch an Günter Kauck, der den süßen Nachtschinken nach dem Frühstück spendierte, sowie Katja Brand von der Kelterei Gaul & Matthes, die für die nötige Erfrischung während und nach dem Arbeitseinsatz sorgte, dem Frühstücksteam um Leonie Kleinschmidt für die deftige Frühstücksstärkung, Anita Kleinschmidt für das Auffüllen der Kaffeekannen und Michael Kauck, der sich bereit erklärte, den neuangelegten Rasen in den nächsten Tagen zu bewässern.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

So. 20.6.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein
Di. 22.6.: 19.30 Uhr Sitzung des Kirchenvorstandes
Mi. 23.6.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum
So. 27.6.: 19.00 Uhr Abendgottesdienst in Birstein

Gottesdienste - allgemein. Es gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln. Die Teilnehmenden am Gottesdienst werden gebeten, einen Zettel mit Name, Adresse und Telefonnummer mitzubringen und in ein bereitstehendes Körbchen zu werfen.

Konfirmandenarbeit - siehe Seite 2.

Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

Gottesdienste im Kirchspiel Unterreichenbach:

Sonntag, 20. Juni, 3. Sonntag nach Trinitatis:

Kirche Untersotzbach, Gottesdienst um 10 Uhr

Beim Kirchenbesuch und in den Gottesdiensten ist das Tragen eines medizinischen Mund-Nase-Schutzes und das Einhalten der Hygiene- und Abstandsregeln Voraussetzung. Wir müssen weiterhin auf den Gemeindegang verzichten. Wer sicher gehen will, meldet sich telefonisch an bei Frau Weber, 06054 / 5573. Alle sind willkommen. Wenn die Kirche voll besetzt ist: genieß den Sonntag mit Gott im Herzen.

Offene Kirche. Der Vogelsberger Dom ist täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet und lädt zum Besuch und Gebet ein. Bitte beachten Sie die Gottesdienstzeiten.

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

Die nächsten Gottesdienste:

Sonntag 20.06.2021

um 09.45 Uhr in Lichenroth und um 11.00 Uhr in Kirchbracht.

Sonntag 27.06.2021

um 09.45 Uhr in Lichenroth und um 11.00 Uhr in Kirchbracht

Info: Für die Gottesdienste gelten Hygienevorschriften: Ein Mund-Nasen-Schutz (FFP2-Maske oder OP-Maske) muss getragen werden. Bis auf weiteres wird auf das Singen verzichtet. 1,5 m Abstand. Händedesinfektion am Eingang und Ausgang. Registrierung in der ausliegenden Anwesenheitsliste. Das Hygienekonzept ist für alle sichtbar am Eingang aufgestellt.

Offene Kirche an Sonn- und Feiertagen in Kirchbracht und Lichenroth: von ca. 10:00 Uhr (bzw. nach dem Gottesdienst) – 18:00 Uhr

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

Sa. 19.6.: Verwaltungsratswahl
Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse u. Verwaltungsratswahl
So. 20.6.: Bi. 09.00 bis 09.30 Uhr, 10.30 Uhr bis 11.00 Uhr Wahl zum Verwaltungsrat
Bi. 09.30 Uhr Hochamt für verst. Juliana u. Michael Wiedergreißer u. verst. Angeh (StM); für verst. Ehemann Joachim Wiczorek, Bruder Norbert, Schwager u. Eltern
Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse u. Verwaltungsratswahl
Di. 22.6.: Bi. Das Pfarrbüro bleibt heute geschlossen, es öffnet am Freitag, 25.06.!!!
Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
Bi. 18.00 Uhr Abendmesse für verst. Maria Jilek, Eltern Maria u. Josef Jilek, Neffen Peter u. Bruder Josef (StM)
Do. 24.6.: **Wb. 18.00 Uhr Abendessen zu Ehren des Hl. Johannes des Täufers**

Sa. 26.6.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse
So. 27.6.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt
Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die Öffnungszeiten des Pfarrbüros Birstein ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich entweder an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) oder Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; oder Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

Wahlen zum Verwaltungsrat am 19./20. 06.2021

Am 19./20. Juni 2021 finden in unserem Bistum wieder Wahlen für die Verwaltungsräte statt. Alle wahlberechtigten Katholiken sind herzlich eingeladen, sich an dieser Wahl zu beteiligen.

Wahlberechtigt sind alle Mitglieder der Kirchengemeinde, die am Wahltag 18 Jahre alt sind und im Bezirk der Kirchengemeinde ihren ständigen Wohnsitz haben.

Der Verwaltungsrat verwaltet das kirchliche Vermögen in der Kirchengemeinde. Er vertritt also die Kirchengemeinde in Vermögensfragen. Die Mitarbeit im Verwaltungsrat erfordert ein hohes Maß an Verantwortlichkeit. Die Mitglieder sind immer dann gefordert, wenn es um finanzielle Fragen, um Personalentscheidungen oder um bauliche Tätigkeiten geht.

In Birstein wird am Sonntag, 20.06.2021, gewählt: Dieses geschieht persönlich im Wahllokal Kirche oder auch per Briefwahl, diese ist im Pfarrbüro zu beantragen (06054 – 374).

Wahllokal Wächtersbach, Nikolaus-Bauer-Haus

Samstag, 19.06.2021 von 17.00 Uhr – 17.30 Uhr und von 18.30 Uhr – 19.00 Uhr

Wahllokal Brachtal-Schlierbach, Foyer Herz-Jesu-Kirche

Sonntag, 20.06.2021 von 10.30 Uhr – 11.00 Uhr und von 12.00 Uhr – 12.30 Uhr

Wählerinnen und Wähler, die an der persönlichen Stimmabgabe zur Wahl des Verwaltungsrates verhindert sind, erhalten auf Antrag einen Briefwahlschein. Diesen können Sie im Pfarrbüro der kath. Kirche Mariä Himmelfahrt Wächtersbach zu den Öffnungszeiten (Di. u. Do., 9.00 Uhr – 11.30 Uhr, Mi., 9.00 Uhr – 11.00 Uhr, 14.30 Uhr – 17.00 Uhr) telefonisch unter Tel. 06053/1573 oder persönlich anfordern.

In eigener Sache: Ende Mai/ Anfang Juni gehen Ihnen die **Kirchgeldbescheide für das laufende Haushaltsjahr** zu. Dieses Geld dient der Kirchengemeinde für die Deckung ihrer laufenden Kosten. Wir danken Ihnen, dass Sie Ihrer Zahlspflicht nachkommen und so Ihre Verbundenheit mit unserer Kirchengemeinde zeigen.

In den Gotteshäusern in Wächtersbach, Schlierbach und Birstein sind Vorkehrungen getroffen, um die Schutzmaßnahmen umzusetzen. Die Gläubigen werden gebeten, sich zwingend an die Corona-Regelungen zu halten, damit die Möglichkeit zu öffentlichen Gottesdiensten bestehen bleibt. **Es liegen Anwesenheitslisten an den Eingängen aus, mit der Bitte, sich vor dem jeweiligen Gottesdienstbesuch in die Listen einzutragen.**

In den Gottesdiensten ist ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz oder eine FFP2-Maske zu tragen.

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

*Im Trauerfall sind wir auch nach
Redaktionsschluss (dienstags 17 Uhr)
für Sie da und versuchen, Ihre Anzeige
noch unterzubringen – rufen Sie einfach an:
Tel. 06054 - 1318*

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuschmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

20. Juni 10.00 Uhr Gottesdienst in Gemeindehaus in Schlierbach

22. Juni 16.00 Uhr Beginn des neuen Konfi-Kurs
(Anmeldung noch möglich, Taufe keine Voraussetzung)
in der Kirche in Udenhain

27. Juni 9.30 Uhr Gottesdienst in Hellstein mit Taufe,
10.45 Uhr Gottesdienst in Udenhain mit Taufe

Bei allen Gottesdiensten gelten die aktuellen Bedingungen: begrenzte Besucherzahl, Anwesenheitsliste, Desinfektion am Eingang, Mundschutz, keine Gesangbücher und kein Gesang.

Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage (www.ogy.de/evmkgb). Dort finden Sie auch immer aktuelle Anregungen und weitere Links.

Kleiderkammer Hellstein. Die Kleiderkammer öffnet nach vorheriger telefonischer Anmeldung und nimmt Kleidungsstücke nach Voranmeldung an, bitte dazu einen Termin mit Frau Alinger (06054-2756) oder Frau Ehrhard (06054-1551) vereinbaren.

Der neue Konfi-Kurs startet für alle Kids des Geburtsjahres 2007/2008.

Zum Konfi-Kurs sind alle Jugendlichen eingeladen, die sich für den christlichen Glauben interessieren, eine Taufe ist keine Bedingung der Teilnahme.

Der Konfi-Kurs startet am 22. Juni 2021.

Wer Informationen benötigt oder sein Kind anmelden möchte, der wende sich bitte an das Pfarramt Hellstein (Tel. 06054443).

Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

Da sich die Corona-Zahlen positiv entwickeln, wollen wir ab Juni wieder Präsenzgottesdienste feiern. Zu den Klappstuhlgottesdiensten bitten wir, eine eigene Sitzgelegenheit mitzubringen. Die geltenden Hygieneregeln (Masken tragen und Abstand halten) müssen eingehalten werden.

So. 20.6.: 10 Uhr Klappstuhlgottesdienst hinter dem August-Greife-Haus (bei Regen in der Kirche)

So. 27.6.: 18 Uhr Klappstuhlgottesdienst auf dem DGH Parkplatz in Streitberg (bei Regen fällt der Gottesdienst aus)

Öffentliche Ausschreibung in der Ev. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg.

Für die Dauer von 12 Jahren stehen ab 1. Oktober 2021 Flächen zur Neuverpachtung in der Gemarkung Waldensberg und Spielberg an. Auf der Homepage der Kirchengemeinde (www.ev-spielberg-waldensberg.de) können Sie einsehen und herunterladen, um welche Flächen es sich handelt.

Der Kirchenvorstand wird bei der Vergabe der Flächen folgende Kriterien zugrunde legen: ordnungsgemäße Bewirtschaftung; Höhe des Pachtzinsgebotes; Kirchenzugehörigkeit; örtliche Nähe des Pachtbetriebes zum Pachtland; soziale Aspekte (Existenz- und Arbeitsplatzsicherung, Bodenverteilung); ökologische Aspekte (besondere Umwelteinstellungen – Glyphosatverbot). Unterverpachtungen werden nicht genehmigt. Durch die Verabschiedung eines neuen Vermögensaufsichtsgesetzes in der Evangelischen Kirche von Kurhessen-Waldeck trat ab dem Jahr 2010 ein Systemwechsel bei der Verpachtung kirchlicher Flächen ein. Seitdem darf der Kirchenvorstand die Pachtverträge nur nach Ausschreibung und Angebotseinholung vergeben. Aus diesem Grund bitten wir Sie als Pachtinteressierte/n, **bis zum 30.06.2021 ein Angebot beim Ev. Pfarramt Spielberg-Waldensberg, Kirchgasse 5, 63633 Birstein, abzugeben. Wir bitten, das dafür vorgesehene Bewerbungsmuster zu verwenden**, welches auf der Homepage der Kir-

chengemeinde abgerufen oder im Pfarramt (Tel. 06054/9097091) angefordert werden kann. Der Kirchenvorstand wird die Entscheidung über die Vergabe nach den vorstehenden Kriterien treffen. Aus diesem Grund bitten wir Sie, neben dem Pachtpreisgebot und der Mitteilung, welche Flächen Sie pachten möchten, auch zu den weiteren Kriterien Stellung zu nehmen. Eine Einzugsermächtigung ist für den Einzug des Pachtzinses erforderlich und ist Bestandteil des Pachtvertrages.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

Gottesdiensttermine

Sonntag, 20.06.2021 10.00 Uhr Hitzkirchen

Sonntag, 27.06.2021 10.00 Uhr Kefenrod

Sonntag, 04.07.2021 10.00 Uhr Burgbracht

Sonntag, 11.07.2021 10.00 Uhr Hitzkirchen

*Kurzfristige
Anfertigung
von individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen*

*Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de*

Ich berate Sie gerne

Bürger für Bürger e.V. -

Generationenhilfe Vogelsberg

Bürozeiten. Unser Bürgerhilfebüro (Im Teich 4, Grebenhain, ehemalige Arztpraxis Lipp/ Mißler) ist vorerst jeweils Dienstag von 15:30 - 17:00 erreichbar: Telefon: → 06644 - 820 88 55. Wegen der Pandemiebestimmungen sind Besuche nur nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Anmeldung zu Impfterminen. Wir bieten impfberechtigten Mitgliedern Unterstützung bei der Anmeldung zur Corona-Schutzimpfung. Melden Sie sich bitte über folgende Telefonnummern:

Unser Büro in Grebenhain ist erreichbar dienstags von 15:30-17:00 Uhr unter der Nummer 06644 - 820 88 55 oder mobil auf der Nummer 0176 57 85 21 13. **Dieser Anschluss kann nicht rund um die Uhr besetzt werden.** Nutzen Sie deshalb bitte den Anrufbeantworter. Wir rufen zeitnah zurück.

Wir empfehlen, sich zunächst bei Ihren Hausärzten nach Impfungen in den Praxen zu erkundigen!

Smartphone-, Laptop-, Tablet- und Computertreff

Unsere Helfer wollen auch weiterhin für Beratung und Hilfe an PC, Laptop, Tablet und Smartphone zur Verfügung stehen und bieten dafür folgende Wege an:

Telefonische Beratung – soweit das sinnvoll zu leisten ist.

Fernwartung über das kostenlose Programm Teamviewer

Beratung zu Video-Konferenzprogrammen wie Skype, ZOOM oder BigBlueButton: Wer an Online-Konferenzen teilnehmen oder diese selbst starten möchte und dafür Unterstützung benötigt, melde sich zwecks Vorbesprechung ebenfalls über 0176-57 85 21 13

Direkte Kontakte sind zur Zeit leider noch nicht wieder möglich. Anfragen bitte über unsere Bürgerbus-Kontaktnummer 0176 57 85 21 13. Dieser Anschluss kann nicht rund um die Uhr besetzt werden!





**Cornelia
Tzschietzschker**
geb. Weber
* 30.04.1960 † 14.05.2021

Streitberg, im Mai 2021

D A N K E

allen, die in den Tagen des Abschieds ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

allen Schwestern, Pflegern, Ärztinnen und Ärzten, die Cornelia in den letzten Monaten begleitet haben, hier insbesondere der Station 11.1 der Uniklinik Frankfurt und der Main-Kinzig-Klinik in Gelnhausen.

Unser besonderer Dank gilt auch Dr. Stefan Draisbach und seinem Praxisteam.

Frau Pfarrerin Dürmeier und dem Bestattungsinstitut Schmelz für die würdige Gestaltung der Trauerfeier.

In stiller Trauer
Dein Mann Roland
Deine Töchter Larissa und Susanne mit Familien
Dein Bruder Karl mit Familie



**Viktor
Wiese**

* 20.04.1952
† 03.06.2021

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die sich mit uns in dieser schwierigen Zeit verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dürmeier für die einfühlsam gesprochenen Worte bei der Trauerfeier, dem Bestattungsinstitut Schmelz für die hilfreiche Unterstützung sowie Frau Anna Kaiser für die musikalische Begleitung.

In Liebe und Dankbarkeit
im Namen aller Angehörigen
Valentina Wiese

Büdingen/Birstein, im Juni 2021



Adam Karl

* 12.06.1943
† 04.05.2021

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise durch Wort, Schrift und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an Herrn Pfarrer Kaltschnee für den Trauergottesdienst, der Pietät Schmelz für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, Herrn Dr. Münker für die jahrelange Betreuung und Dr. Lambrecht, dem Pflorgeteam des Pflegeheims Cura Sana Freiensteinau.

Im Namen aller Angehörigen
Elfriede Karl

Unterreichenbach, im Juni 2021

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service

Eva Maria Martin,
63633 Birstein,
Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975

www.die-regionale.de

E-Mail:

info@die-regionale.de
Auflage: 5.650 Exemplare
Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.
Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktions-
schluss
dienstags
17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. -

Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in der Wochenzeitung DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage. www.die-regionale.de und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

**Termine für Druck-
sachen und Anzei-
genberatung nur
nach vorheriger
telefonischer
Absprache**

Familien- anzeigen

*Man sieht die Sonne langsam untergehen,
und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.*



*Wenn die Kraft versiegt,
die Sonne nicht mehr wärmt,
die Anstrengung das Lächeln einholt,
dann ist der ewige Friede eine Erlösung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Mann, unserem Vater,
Schwiegervater und Opa

Heinz Wolf

* 05.06.1936 † 11.06.2021

In stiller Trauer
Deine Erika
Berthold mit Katrin
Christopher und Alexander
Winfried mit Anja
sowie alle Angehörigen

Unterreichenbach, im Juni 2021

Auf Wunsch des Verstorbenen findet die Trauerfeier und Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis statt.

**Termine für
Drucksachen und
Anzeigenberatung
nur nach
vorheriger
telefonischer
Absprache
unter
Tel.
06054-1318.**

TRAUERREDNER FÜR BESONDERE ABSCHIEDE

Walter Heinke • Triebstr. 22 • 63636 Brachtal,
Tel.: 0174 330 5682 • E-Mail: info@wortschatzheinke.de
www.wortschatzheinke.de

*Kurzfristige Anfertigung von
Trauerdrucksachen aller Art
Ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Birstein
Tel. 06054/1318*

Ein herzliches Dankeschön

*sagen wir allen Bekannten und Freunden,
die uns zu unserer*

Diamantenen Hochzeit

*mit Glückwünschen, Blumen und
Geschenken erfreut haben.*

*Besonderen Dank der Feuerwehr für Gratulation
und Präsent.*



**60 Helmut und
Elisabetha Neumann**

Kirchbracht, im Mai 2021

*Ein herzliches Dankeschön
sagen wir allen, die uns anlässlich unserer*

Goldenen Hochzeit

*mit Glückwünschen, Blumen und
Geschenken eine große Freude bereitet haben.*

Gerlinde & Richard

Schneider

Spielberg, im Mai 2021

50



ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber
 0 66 68 - 919 449 **VERMIETUNG**
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 **VERKAUF**
 Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
 Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:
 Tel. 06054 / 1318
 Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Hitzkirchen. Gewerberäume zu vermieten, ca. 80 m², ebenerdig, eigener Eingang, Parkplätze vor der Tür. Mit Sanitärbereich. Geeignet als Laden, Büro, Praxis, Studio. Kaltmiete: 300 € VB Tel: 0160 90755763

IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN: Praxis- oder Büroräume

in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

Birstein: 4 Zi.-Whg., 110 qm, Küche, TGL-Bad, Abstellr., Keller, Dachboden, 2 Balkone, ab sofort zu vermieten, 660 € + NK + 2 MM KT • Tel. 06054-917452

Birstein-Kerngemeinde: 2 Zi., Kü, Bad, 1. OG, 56 qm, ab 1.7. zu vermieten. 350 € kalt + NK + KT • Tel. 06056-9838980

Birstein-URB.: 4 1/2-Zimmerwhg., Kü, Bad, Gä.-WC, 2 Balkone, 120 qm Wfl., sep. Waschk., Keller, Gartenmitben., keine Haustiere, Garage mögl., schöne ruhige Ortsrandlage, ab sofort. Tel. 0160/1066963

4 Zi.-Whg., 100 qm, schöne helle Zimmer, alles neu renoviert, Kü, Bad, Trockenraum, Abstellraum, PKW-Stellplatz, in Burgbracht. Miete 480,- € + 170,- € Umlagen, ab sofort zu vermieten. Tel. 0171-6885032

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

Unternehmer aus Hanau sucht zum Eigenbedarf Bürohaus oder Lagerhalle ab 1000 qm in Birstein und Umgeb. zum sofortigen Kauf. • Angebote bitte an IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

MJS HEIZUNGSTECHNIK
 Solar Sanitär Service
 Beratung Holzpellets
 Hackschnitzel Wärmepumpen
 Inh. Matthias Jai & Jan Schuhmann
 Langgasse 29 Untersotzbach
 Tel. 06054-914610

ANDREAS LÖFFLER

Dachdeckermeister

Birsteiner Str. 3 • Kefenrod-Hitzkirchen

• Schieferarbeiten • Flachdächer • Isolierungen
 • Holzschindelung • Wandverkleidungen
 • Gerüstbau • Bauspenglerei



Telefon 06054/6451

Hobby-Landschaftsobstbauer sucht Streuobstwiese zu pachten (oder zu kaufen). Ich pflege die Gehölze regelmäßig und achte dabei auf den behutsamen Erhalt der alten Stämme. Bitte alles anbieten, kleine, große und verwilderte Obstwiesen. Tel. 0175-6694839

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

Lagerregale aus Metall günstig abzugeben! Schuhhaus Emrich, Tel. 06054-900616

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere + Polsterei • Tel. 06054/6049

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

www.retriever-soko.de
 Angelköder-Verkauf in 63633 Wüstwillenroth, Köhlerstraße 6. Bitte vorher anrufen: 01520-8376501

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Natürlich halten wir uns an die Corona-Regeln mit Maske, Abstand und Desinfektionsmittel. Die Musikschule „Haste Töne!“ freut sich auf Sie!

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage. Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden KEINE RECHNUNGEN versandt!

STICKPUNKT

Ihre Stickerei in Brachtal
Tel. 06054-908 927
www.stickpunkt.com

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitags als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die Übernahme eines freiwerdenden Bezirkes möglich. • DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318

Mitarbeiter im Büro (m/w/d): Minijob in Birstein-Obersotzbach auf 450,00 € Basis gesucht. Flexible Arbeitszeiten möglich. Abgeschlossene Kaufmännische Ausbildung erforderlich. Arbeiten in einem guten Arbeitsklima • Elektro Weber, Maiweg 4, Birstein-Obersotzbach, Tel: 06054 900280

Putzhilfe gesucht in Brachtal-Schlierbach, Arbeitszeiten nach

Absprache • Tel. 06053-707107

Naturkindergarten Lämmer-schlupf in Birstein-Kirchbracht sucht pädagogische Fachkraft!

Wir bieten: Einen wunderschönen, abwechslungsreichen und anspruchsvollen Arbeitsplatz – Raum für eigene Ideen und Projekte – Motiviertere Kolleginnen und Kollegen – Viel Bewegung im Freien – Eine Kombination aus Natur-, Wald- und tiergestützter Bauernhof-Pädagogik erweitert um die Kneipp-Gesundheitslehre – Die Möglichkeit, Zukunft nachhaltig mitzugestalten – Familiäre Atmosphäre in einer altersgemischten Gruppe mit maximal 20 Kindern zwischen zwei und sechs Jahren. **Was wir von Dir erwarten:** Eine freundliche & aufgeschlossene Persönlichkeit – Teamfähigkeit – Begeisterung für Kinder und Natur – Flexibilität.

Das macht uns aus: Kinder und deren Entwicklung im Mittelpunkt – Vernetzung ins Dorf mit seinen Bauernhöfen und Handwerksbetrieben – An „Platz“ ist kein Mangel – Intensiver Austausch im Team – Enge Zusammenarbeit mit den Eltern, auch im Trägerverein. **Gut zu wissen:** Teilzeit ist möglich – Stelle für eine pädagogische Fachkraft ist kurzfristig verfügbar – Wir bilden auch aus – Bezahlung orientiert sich an der für den Öffentlichen Dienst gültigen SuE-Tabelle – Regelmäßige Fort- und Weiterbildungen sind uns ebenso wichtig wie die Weiterentwicklung unserer Konzeption und Qua-

litätsstandards. Unser Motto: Nur wenn es uns im Team gut geht, können wir gut arbeiten **Klingt gut? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung!** Noch Fragen? Dann ruf an: 0162-3188056 oder schreib' uns an info@schaeferkrauthan.de

VERSCHIEDENES

Ein Psalmlied. Von David. Mein Herz ist getrost, o Gott: ich will singen und spielen, auch meine Seele! (Psalm 108,1-2) • Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge,** Haushaltsauflösungen und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Suche eine mittelgroße oder große **Werkbank,** gerne alt, aber funktionstüchtig, am besten mit Schraubstock. Selbstabholer Tel. 0175-6694839

Ihr Garten benötigt in den kommenden Monaten Pflege? Haus und Hof ebenfalls? Bin für alles da. Rufen Sie mich an 0171-9501877

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Unterhaltung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns



Dirk Feuerherm

Dienstleistungen rund ums Haus

Beratung • Planung • Ausführung

- Renovierungen aller Art
- Trockenbau
- Innenausbau
- Badsanierung
- Wasserschäden
- Fliesenarbeiten
- Um-/Ausbau
- Bodenbeläge
- Tapezieren
- Anstricharbeiten
- Reparaturarbeiten

63636 Brachtal • Schulstraße 9

Tel. 0176-631 47 800

Mail: dirkfeuerherm@t-online.de

gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

Die Fliegende Ente öffnet vorerst ihre Flügel nicht. Sobald es die Situation erlaubt, freuen wir uns auf weitere wunderbare Momente mit Ihnen im urigen Hofcafé in Völzberg. Weitere Informationen: fliegende-ente.de oder Tel. 06668 91 99 378. Wir rufen zurück. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg.

Zu schade für die Mülltonne? Hole Flohmarktartikel bei Ihnen ab. Infos unter Tel. 06054/427 (auch AB)

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Buchfarbener Esszimmertisch, B 1m, L 1,60 m, incl. 4 Einlegeplatten à 50 cm Breite • Tel. 0179-4787171

Goldfischnachzucht aus dem Gartenteich für den Gartenteich • Hellstein, Tel. 06054-321

Boxspringbett für 2 Personen, gut erhalten • Tel. 06053-6209586

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu. Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

 **Ärztlicher Notdienst**
Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292
 oder **Tel. 116 117** • Dienstzeiten Mo, Di, Do, ab 19 Uhr bis 7 Uhr am nächsten Tag, Mi. und Fr. 14 bis 7 Uhr • Wochenende, Feiertage, Brückentage: 7 bis 7 Uhr.
Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen: zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken

Sa. 19.06. Vogelsberg-Apotheke, Brachtal, 06053/9797
 So. 20.06. Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371
 Mo. 21.06. Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
 Di. 22.06. Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366
 Mi. 23.06. Spessart-Apotheke, Bad Orb, 06052/2405
 Do. 24.06. Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
 Fr. 25.06. Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
 Sa. 26.06. Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
 So. 27.06. easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
 Mo. 28.06. Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
 Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)
 Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**
 Dr. Stefan **DRAISBACH** (Internist)
 Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 7272**
 Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
 Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**
 Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,
 Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**
 Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,
 Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**
 Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psychotherapeutin)
 Industriestraße 4, Birstein **Tel. 0152 / 553 140 81**

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,
 Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**
 Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,
 63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**
 Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,
 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

Hebamme

Romina Guhlke, Büdinger Str., 63633 Birstein **Tel. 0157 / 53163646**

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**
DRK - Menüservice Essen auf Rädern
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, Tel. 06051/4800 48
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen), Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach **Tel. 06054/911188**
Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfzentrum, amb. Pflege/Betreuung u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Rhönstr. 15, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

LAAN NA **Thai-Massage**, Am Hang 31, Hellstein, **Tel. 06054/917767**
Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage, Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnose, Mutter/Vater-Kind-Kurberatung/Rehabilitation, Bahnhofstr. 5, Wächtersbach
Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-, Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angstth., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbehandlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin
 KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage, PNF, Bobath, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Laser, RehaSport, div. Kurse, Hausbesuche

Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666**
www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796**
Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Behandlungen auf osteopathischer Basis. Bobath/Erwachsene, Kieferbehandlung, Massage, Lymphdrainage, Elektrotherapie, Ultraschall, Fango, gerätegestützte Wärmebehandlung, Hausbesuche, zugelassen für alle Kassen. Yoga & Pilates-Trainerin • Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de **Tel. 06054-917690**

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz.
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fischborn **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**
Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungsstraße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**
Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**
Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**
Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fußpflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Rollnägeln, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Taubenweg 2, 63699 Burgbracht • Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**
Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-blum.de, Raucherentwöhnung, Manuelle Behandl., Hypnose, Unterreichenb., **06054-9170014**
Brigitte KOCH (Klassische Homöopathie; „The Work“ nach Byron Katie), Lahnemühle, 63633 Birstein/Böb-Gesäß **06054 / 91 44 88**
Naturheilpraxis Léini Siebenaller, Heilpraktikerin Ayurveda-Medizin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc.
Obersotzbach 06054-9131-31
Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Udenhain: Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromatherapie, etc. **www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919****

Online-Berufsorientierung

JES-Kooperation Jökel Bau, Edeka Habig und Kreissparkasse Schlüchtern stellt sich online 100 Schülerinnen und Schülern der Henry-Harnischfeger-Schule vor

Die Partner der JES-Kooperation, bestehend aus den regionalen Firmen Jökel Bau, Edeka Habig und Kreissparkasse Schlüchtern, haben allen Schülerinnen und Schülern des Jahrgangs 9 der Henry-Harnischfeger-Schule in Bad Soden-Salmünster kürzlich ihre Ausbildungs- und Studienangebote per Videokonferenz vorgestellt.

„Insbesondere unsere Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 8 und 9 leiden unter dem Fehlen praktischer Berufsorientierung vor Ort in den Betrieben“, sagt Julia Czech, Schulleitungsmitglied der Henry-Harnischfeger-Schule. Sie betont: „Schulintern werden wir ausgefallene Praktika in diesen Jahrgängen erneut anbieten. Bis dahin sind wir sehr dankbar, dass viele Unternehmen und Organisatoren von Ausbildungsbörsen auf uns zukommen und den Schülerinnen und Schülern digitale Angebote machen.“

So erfuhren die Heranwachsenden von den Firmen der JES-Kooperation, wie Bewerbungsverfahren funktionieren, was in der Berufsschule gelernt wird, vor allem aber welche Inhalte die verschiedenen Ausbildungsberufe und Studiengänge haben und welche Weiterbildungsmöglichkeiten es gibt. Die jungen Menschen saßen in den Klassenräumen und waren live zugeschaltet.

Die Unternehmen nahmen sich viel Zeit, ließen Auszubildende zu Wort kommen und ermöglichten virtuelle Eindrücke ihrer Firmen.

Danica Muth von Jökel Bau präsentierte einen Rundgang durch die Jökel-Zentrale und stellte das Unternehmen kurz vor. Jökel bildet in den folgenden Berufen aus: Hochbaufacharbeiter, Maurer, Beton- und Stahlbetonbauer, Tiefbaufacharbeiter, Straßenbauer, Kanalbauer, Baugeräteführer, Kfz-Mechatroniker (Fachrichtung Pkw und Nutzfahrzeuge), Baumaschinenmechaniker, Bauzeichner und Kaufmann für Büromanagement. Danica Muth freute sich über das digitale Kennenlernen: „Nur so können wir den Schülerinnen und Schülern vorstellen, was wir zu bieten haben. Wir sind froh, dass es in diesen Zeiten solche Möglichkeiten gibt.“

Manon Bayer von Edeka Habig hat eine Premiere erlebt: „Bisher habe ich gerne den Schülerinnen und Schülern unseren Markt vor Ort präsentiert und nun habe ich mich der Herausforderung gestellt, das Unternehmen Habig und meinen Lieblingsberuf virtuell dazustellen. Hierbei haben uns die Vorlagen und Ideen der Edeka-Personalentwicklung unterstützt, um den Jugendlichen die Inhalte der Ausbildungsberufe mit einem Quiz zu erläutern. Zurzeit bildet Edeka Habig in folgenden Berufen aus: Bachelor of Arts (Fachrichtung Handel), Integrierter Handelsfachwirt/-in (IHK), Frischespezialist/-in, Kaufmann/-frau im Einzelhandel, Fachverkäufer/-in im Lebensmittelhandwerk.“

Die Kreissparkasse Schlüchtern mit Vorstand Torsten Priemer, Ausbildungsbetreuerin Alexandra Scholz und Auszubildende Alisa Fuchs boten einen abwechslungsreichen Vormittag mit der Vorstellung der Sparkasse, der Ausbildung und dem FOS-Praktikum. Alisa Fuchs erzählte dabei aus dem Nähkästchen über den Alltag in der Sparkasse und der Berufsschule. Alexandra Scholz informierte, wie das Bewerbungsverfahren und die Prüfung abläuft. Torsten Priemer gab einen ersten Einblick in



RECHTSANWALT WERNER LÖFFLER
 Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht
 • Arbeitsrecht
 • Verkehrsrecht
 • Allgemeines Zivilrecht
www.anwaltskanzlei-loeffler.de

RECHTSANWÄLTIN MONIKA REICHEL
 Fachanwältin für Familienrecht
www.kanzleireichel.de

63633 Birstein-Untersotzbach · Zur Hohen Wiese 4
 Tel. 06054 - 909 33 00



Ev. Altenhilfezentrum
 Birstein
 Evangelische Altenhilfe
 Gesundbrunnen



Unsere Tagespflege – die Alternative zum Pflegeheim

- Fahrdienst für Abhol- u. Heimfahrten
- komplette Tagesversorgung, Betreuung und Unterhaltung

06054 421

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org

die neue Hauptstelle der Sparkasse, in der die Ausbildung der heutigen Neuntklässler absolviert wird. Dass auch nach der Ausbildung alle Weiterentwicklungsmöglichkeiten vorhanden sind, verdeutlichten Alexandra Scholz und im Gespräch auch der Nachwuchsberater der Sparkasse, Hendrik Müller.

Die Henry-Harnischfeger-Schule dankt der JES-Kooperation für die gelungene Zusammenarbeit und hofft auf Bewerberinnen und Bewerber aus ihren Reihen.

Auf dem Foto links: Links oben: Manon Bayer von Edeka Habig, links unten: das Team um Torsten Priemer von der Kreissparkasse Schlüchtern und rechts: Danica Muth von Jökel Bau. Unten rechts: Julia Czech (Päd. Leiterin der Henry-Harnischfeger-Schule).

Weitere Informationen zu Karrieremöglichkeiten bei den JES-Unternehmen: unter www.joekel.de, www.edeka-karriere.de und www.ksk-schluechtern.de

Neues Portal für Terminvergabe

Die DRK Schnelltestzentren in Gelnhausen, Wächtersbach und Schlüchtern nutzen ab 18.06.2021 ein neues Portal für die Terminbuchung. Ein Termin kann jederzeit über die Internetseite www.drk-gelnhausen-schluechtern.de gebucht werden, das Portal ist außerdem direkt unter <https://apo-schnelltest.de/drk-gelnhausen-schluechtern> erreichbar.

Das neue Portal kann ab sofort genutzt werden, um Termine ab dem 18.06. zu buchen. Das Schnelltestergebnis kann wie bisher per Email zugeschickt oder vor Ort in den Zentren ausgedruckt werden. Das Ergebnis wird in den drei Sprachen Deutsch, Englisch und Französisch ausgestellt. Darüber hinaus kann es je nach Wunsch direkt in die Corona Warn App und in die Luca-App übermittelt werden.



BESTICKUNG & VEREDELUNG
SHIRTS • HOSEN • MASKEN • UVM.

FATH
ARBEITSKLEIDUNG FESTSERVICE WÄRMERKURER

WEIHERBLICK 2
UNTERREICHENBACH
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00-19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN

www.fath-gmbh.de

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH

Gardinen und mehr...

Wir nähern Ihre Ideen!

Wir sind Ihr perfekter Partner, wenn es um Fensterdekoration geht!

- Eigenes Nähatelier -

- Alles rund ums Fenster
- Gardinen aller Art
- Sonnenschutz-Anlagen (für den Innenbereich)
- Wäscheservice für Gardinen
- Polsterarbeiten

Termine nach tel. Vereinbarung

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH
Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich
Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851
info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de

Autohaus Gleiß

Rosengarten 10
63633 Birstein
Fon: 06054-900 174
Fax: 06054-900 175
info@auto-gleiss.de
www.auto-gleiss.de

Werkstatt-Service • Karosseriearbeiten
TÜV/AU • Neuwagen • Gebrauchtwagen
Autovermietung • Finanzierung • Leasing



Bauunternehmen BIRX
Meisterbetrieb

- Neubauten • Pflasterarbeiten
- Umbauten • Natursteinarbeiten

Schäferstr. 10 • 63633 Birstein / Mauswinkel
Tel. 06054 / 5909 • Mobil 0160 / 909 28 507

STEIN-BETZ

WOHN- UND LEBENS(T)RÄUME MIT STEIN

Natursteine • Grabmale • Steinreinigung • Restaurierung
Fensterbänke • Treppen • Fußböden • Bäder • Küchen • Wohnräume

Heinrich Betz & Söhne OHG
Tränkweg 11-13 • 63654 Büdingen-Orleshausen
Tel. 06042-6289 oder 0160-96745777 • Fax 06042-68634
www.stein-betz • info@stein-betz.de

WISH
IMMOBILIEN

Wir suchen Einfamilienhäuser und Grundstücke für vorgeverkaufte Kunden!

www.wish-immobilien.de
06054 / 90 94 285
wulfried.schaefer@wish-immobilien.de

Wulfried Schäfer
Industriestraße 4
63633 Birstein

Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH

Fenster Rollläden	Haustüren	Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten!
Innentüren	Insekten-schutz	

Schreinerei Gerl GmbH
Steingesweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de Ideen aus Holz

ELEKTRO WEBER

Ihr Fachbetrieb für

- Reparatur und Verkauf von Elektro-Hausgeräten
- Elektro-Installation
- Solar- und Photovoltaik-Anlagen

Maiweg 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach
www.elektro-weber.com

Öffnungszeiten Laden Birstein:
Montag bis Samstag 9 - 13 Uhr
Nachmittags geschlossen